

Հաս որում կիսմի մեջ ուշափ երանի յասաց՝  
Ա՛յնան ասուեներու մեջ կը ծփին մրին.  
Հաս որում խարերայ յոյսը ա՛լ ասկի ես  
Հսկիի սուս յունի.

Հաս որում ժամացրյա երբ ժամը կը զանին  
Վաղուան համար բան մը չխոսսանար մեզի.  
Հաս որում ա՛լ ձաւրան մեր համելիսամներին  
Ոչ մեկը ճամօր և մեզ,

Միտիր մեր այս կիսմաղին հնուացներ.  
Քու բոյր երազան հնա ա՛լ զոր չունենան.  
Քու մարգրիսդ հիմայ մեր կոնակա մեզ չէ.  
Ճամրադ մերինը չէ:

Երբ զիշերն երկինի վրայ չեմ տեսներ ատպինը  
Ծովերու կոնակա մեջ ելուր ու օրորու'.  
Դիշերը բուրկուած և մահու համանան.  
Կոնակներն ալ աղի են ճիշդ ծովու հնան:

Սուներն ու անդունի խորհուրդ մ'ունին բա-  
ռուն մեջ բահանցի ոչ մեկու հնար և. [յուն  
Ասուած համայած և անոնց բուրին  
Մինչի որ հնանի ժամեն անոնց յայտնուերսն.

Ուրիշ այժմ ի գուր, այս անհամար աղաց  
Զամացած են խորերն սուզուի ու պրայտէ.  
Ուրիշ այժմ դիմերով այս խորանդունի երկինք.  
Լեցուած են սուներով:

Դուն այս զիշերային աշխարհին համարտիկ  
Մթիսի համար խնդրէ՛ զիւր, խաղաղուրին.  
Խնդրէ՛ կարիլ մը այս ասփորին, ու երգ մը  
Այդ նուազանանդիսին:

Դուն միւս կիմերուն վերեւն ասաւաննէ՛,  
Աղուոր այժմեր յածին նողիներու կայս  
Եղող երկինից, նաև զերեզմանաց կայս  
Եղող երկրի միջեւ:

Վերթօր Հերկո

**Թարգ. ՄԵԽՐՅՈՎ ՆՈԽՎԱՐԵԱՆ**

## ԺՈՂՈՎՐԴԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

Այժմ յառաջ բերենք այդ զրոյցներէն մէջ  
քանին. պիտի տեսնենք թէ անոնք բարձը  
խեւական ձկուումներ կը պարունակին:

### 1. ԲԱԽՏԾԻ

Բախտը ինչպէս մեր, նոյնպէս և ու-  
րիշ ժողովուրդներու հաւատալիքներուն  
մէջ մեծ տեղ մը բռնած է: Բախտին գո-  
ւանանքը մեր ժողովուրդին մէջ մեղկա-  
ցուցիչ չէ, ուրիշ բառով՝ մեր ժողովուրդը  
չի սպասեր որ մինչդեռ ինքը անզործ կը  
նստի, կրնայ յանկարծ իր վիճակը բարս-  
քիլ բախտին մէկ բարեբաստիկ շնորհովը.  
Ընդհակառակն կը գտանի որ ամենէն դե-  
ղեցիկ, նպաստաւոր բախտն իսկ անօգուտ  
է, իթէ մարդ չկարենայ իր զատոզութիւ-  
նը զործածերով՝ օգտուիլ զիտնաւ: Պառ-  
մեմ մէկ երկու զրոյցներ այս մասին:

Բախտ զրոյլը: Անյաջող երկրագործ մը  
կ'երթայ իր բախտը բանալ տալու բախտ-  
զրոյի մը. ճամբուն վրայ կը հանզիպի  
(1) զայրի մը որ ինքն ալ անյաջող՝ կը  
յանձնաբարէ իրեն որ իր բախտն ալ բա-  
նալ տայ, (2) մէծ ձուկի մը ջուրին եղեր-  
քը, սա ալ կ'ուզէ զիտնալ թէ Երբ և  
ինչպէս պիտի ազտատի իր զլիու յաւէն,  
(3) որբեայրի մը, որ կ'ուզէ նմանապէս  
իր բախտը բանալ տալ: Վերջապէս երկ-  
րագործը կը հասնի բախտ-զրոյին որ ա-  
րէներ, պատկառելի ծերունի մըն է, նըս-  
տած իր բախտախնդրական արհեստին զոր-  
ծիքներուն մէջ: Երկրագործը կարգաւ կը  
պատմէ իրեն եղած յանձնաբարութիւննե-  
րը. ծերունին կը պատախտանէ երկրա-  
գործին թէ քու բախտգ է գտնել արտիզ  
զլուխը թաղուած ոսկելից աման մը. թէ  
այրիին բախտն է ամուսնանալ, ձուկինն  
է՝ զուրս նետել բերանէն թոնկապին ակը  
որ կը գտնուի իր բերանին մէջ, զայլինն  
է՝ բռնել, յօշոտել անխելք մարզը որուն  
կը հանզիպի: Երկրագործը կը զառնայ,  
կատարելու իրեն ըստածները, կը մերժէ  
հարուստ կնոջ ձեռքը, չառներ ակը զոր  
ձուկը զուրս նետած է բերանէն, իսկ գայ-  
լը կը յօշոտէ անխելք երկրագործը որ չէ  
կրցեր օգտուիլ իր ոտքը եկած բախտէն:



## 2. ԽԵԼՔ ՈՒ ԲԱԼԵՑ

ԽԵԼՔՆ ու բախտը իրարու հետ կը վիճին, իւրաքանչիւրը կը պնդէ թէ մարդ իրեն միայն կը պարուի իր յաջողութիւնը, վերջապէս կը համաձայնին որ ժամանակ մը իրարու զործի շխանառին, գիւղացի մը արար հերկած ժամանակ աման մը ուղի կը գանէ, կը շուարի թէ ի՞նչ ընէ, կը ժամանակ զայն տալ դատաւորին որ այդ միջոցին ճամբարյէն կ'անցնի, բայց խելքը զլուխը կուզայ, ուստի չի տար զրամը և կը հարցնէ զատաւորին. Այս երկու և զներէն ո՞րն է աղէկըն, զատաւորը բարկացած կը միկնիւ Յետոյ դարձեալ կը խորհի թէ ի՞նչ ընէ սոկնիւ Իրիկուան դարձեալ կ'ուզէ յանձնել զայն նոյն դատաւորին որ կ'անցնէր, դարձեալ խելքը զլուխը կուզայ, ուստի կ'ըսէ տնոր, և Առառուան վարածս չառ է թէ իրիկուան: Իրիկունը տռոն կը դատնոյ, իինը կը հասկայ որ ամանին մէջ բան մը կայ, կը բանայ կ'առնէ սոկնիւ և տեղը կը դնէ քար մը: Մարզը՝ անհանդիսում՝ կ'որսչէ երթաւ սոկնին նուիրել դատաւորին. Երբ ամանը կը բացուի, կը տեսնուի միայն քար մը, ուստի խարէւթիւն ընկուան համար բանս կը զրուի: Մարզը բանադին մէջ ձևոքիրովը շարժում մը կ'ընէ ըսկոյ միանդամայն. «Ամանը այսքան էր, բերանը այսքան, փորը այսքան, մէջի սոկնին այսքան»: Դատաւորին կը պատմին թէ բանտարկեալը ձեռքերովը բան մը կը չափէ, կանչել տարով կը հարցնէ մարդուն թէ ի՞նչ կը չափէր, մարդուն խելքը զլուխը կուզայ, ուստի կ'ըսէ. ևս կը չափէի, զլուխով այսքան է, զիզդ այսքան, փորը այսքան, մօրուք այսքան, ու կ'ըսէի. զո՞ւն մէծ ևս թէ մեր մօրուքով այծըն: Դատաւորը կը հրամայէ որ բանտարկեալը կախուի: — «Չիս մի՛ կախոէք, ճշմարիտը կ'ըսէմ»: Կախողանէն վար կ'առնեն բանտարկեալը որ կ'ըսէ. «Հաւատացէք որ եթէ չուանը չանէքք միզէս, պիտի խզզուէի, ահա ճշմարիտը»: Վերջապէս մարզը կ'արձակուի: Այս տառն բախտն ու խելքը կը միարանին ըսկու, «Բախտը խելքով, խելքն ալ բախտով կընան մարզը մարդ ընել: Այս զրոյցը ցոյց կուզայ բախտէ աւելի անձնական ճիպի, խոհուն մտքի հարկը»:

զրգանալու և բարձր զիրք մը զրաւելու մէջ: Այս միւնցին բանը կը հաստատէ հայ տուած մը. «Թէ ջանք ունիս, բախտը ինքնին կուզայ քեզի»:

## 3. ԱՄԵՆԱՅԻՆ ՍՈՒՐԲԻ

Հայ զրոյցներ իրենց մէջ կը պարունակեն սա սկզբունքը թէ զործ մը այնքան լաւ կը կատարուի, որքան յանձնըւած է անձնական պատասխանատուութեան. ահա զրոյց մը որ ասիկա կը հաստատէ: Ժումանակու պառաւ կին մը կարու որ կը բնակէր ուուանձին խրճիթի մը մէջ. ունիք այծ մը որ իրեն կը հայթայթէր թորմ կաթ, բայց ոչ ոք ունիք որ խնամք տանէր այծին. ի՞նչ ընկելու էր, վերջապէս ուրուց ընկելքը. կը զրկէ այծը մացառուաբարձելու, միւնցին ժամանակ կը խնդրէ Ա. Յովհաննէսն խնամք տանելու իր այծին. Իրիկունը այծը խրճիթ կը դառնայ հանգիստ և ապանով, յաջորդ առտու կ'առզօթէ. ո՞վ Ա. Կարապիտ կ'աղաչեմ, պաշտպան եղիր այծիս, այսպէս ամէն առտու նոր սուրբի մը պաշտպանութիւնը կը խրնդրէ իր այծին համար. բայց իրեն ծանօթ սուրբիրու ցանկը կը սպասի, ի՞նչ ընկելու է, յաջորդ առտու կը զրկէ դարձեալ այծին. բայց այս անգամ կը խնդրէ որ բոլոր սուրբիրը պաշտպան ըլլան իր այծին. պառաւը ուրախ է, մէկի տեղ բոլոր սուրբիրը ունի պաշտպան իր այծին. Իրիկունը այծը ևս չի դառնար, որովհետեւ մինչ բոլոր սուրբիր հաւաքուելով կը խորհրդակցին ընտարկելու իրենցմէ մէկը, կատաղի գայլ մը օգուտ քաղելով կը յարձակի և կը յօշուէ այծը: Այս անձնական պատասխանատուութեան զաղափարը չեշտուուծ է նաև երկու առաջներու մէջ (1) Քառասուն սուրբի աղօրելուս, միայն միկ Աստվծոյ կ'աղօրել. (2) Կոտնելը կերեր և ընկերութեան արտը:

## 4. ԱԼՏՈՒԱԾ ՏՈՒՌԴԻՆ ԿՈՒՏԱԾ

Դթութիւն, ողորմութիւն ջերմապէս յանձնուարուած է բազմաթիւ զրոյցներու մէջ. և միայն երկու հաս պատմելով պիտի բաւականանամ:

Երկու ընկերներ կը ճամբարդեն, նախ

մէկուն հացը կ'ուտեն, բայց իր երկրորդին  
կուգայ կարգը, կը մերժէ իր հացէն ըն-  
կերպջը տալ, այս վերջինը, անօթի և խեղճ,  
կ'երթայ զիշերելու վլած ջաղացքի մը  
մէջ. մնձ կ'ըլլայ իր սոսկումը, իր կը  
տեսնէ արջու մը, աղուէսի մը և զայլի մը  
ջաղացք մանելը, կը յաջողի պահուըտիւ,  
և ահա այս անասունները կը սկսին պատ-  
ճել իրենց ջանքերը: Գայլը կը պատմէ  
թէ կը ջանայ ուտել զիւղացիի մը գոռա-  
նուկը, բայց սև շուն մը, միշտ արթուն  
կը հսկէ արգելք ըլլալով իր նպատակին,  
թէ այս զիւղացին շատ զրամ կը չանէր,  
եթէ երթար բժշկել թագաւորին տղան  
այդ սև շունին արիւնովը: Աղուէսը կը  
պատմէ թէ բղիկ մը սոկի թաղած է ծա-  
սի մը տակ: Մարզը կ'երթայ կատարելու  
իր լամձները, և շատ կը հարստանայ:  
Անդութ ընկերը տեսնելով միւսին լաւ զի-  
անձը կը թախանձէ որ պատմէ իրեն՝ իր  
յաջողութեան զաղտնիքը: Խնդիրքը կ'ըն-  
դունուի, ուստի կ'երթայ նոյն ջաղացքը  
իր բախտը փորձելու, բայց անասունները  
կը զանեն զինքը և կը յօշոտեն ի պատիժ  
իր անզբութեան: «Հացդ ընկերոջդ կը  
խնայե՞ս»:

#### 5. ԵՐՈՒՍԱԼԵՄ ԴԱՅԻՆ ԳԱՅԻԲ ՁԵ ԹԷ ՄԵՆՔ

Բարեպաշտիկ ծնողք մը ունի միամոր  
զաւակ մը, զոր կ'ամուսնացնեն. հայրը  
շատ զթած, անաշէն և բարեպաշտիկ է:  
Օր մը այս հարսնուկը զրացիին տունը  
կ'երթայ, և կը հսուկնայ զարմանքով ու-  
ցաւով թէ իր զրացին, աղքատ ու խեղճ,  
սանին մէջ ոչխարի զլուս մը կ'եփէ՝ չը-  
կրնալով առնել զանոնուկի միս: Հարսնու-  
կը անմիջապէս տուն կ'երթայ, զանուկ  
մը կը բերէ և կը յանձնէն իր աղքատ զը-  
րացիին: Հարսին կհառըն ու կհարայրը կը  
մէկնին երուսաղէմ ուխտի. ճամբան զար-  
մանքով կը տեսնեն իրենց հարսը որ ի-  
րենցմէ առաջ անցած երուսաղէմ կ'եր-  
թայ, կը փութան և տեկն հասնիլ, բայց  
չեն յաջողիր: Կ'երթան երուսաղէմ, հոն  
ալ տաճարին մէջ սեղանին մօտիկը զարձ-  
եալ կը տեսնեն իրենց հարսը, քանիցս կը  
փորձեն մօտենալ և տեսնել հարսը, չեն  
յաջողիր: ի զուր կը սպասեն տաճարին  
գուը որ տեսնեն զայն: կը զառնան ե-

րուսաղէմին, կը սկսին յանդիմանութիւն-  
ներ տեղալ իրենց հարսին զլիսուն որ ան-  
հրաման երուսաղէմ զացած էր: բայց կ'ա-  
պացուցուի որ հարսը երուսաղէմ զացած  
չէր, այն ատեն իրենց հարսին բարեկալա-  
տութիւնը լիշելով կ'ըսեն. «Երուսաղէմ  
զուն զացիր չէ թէ մնաք»: Այս զրոյը  
շատ բարձր բարոյական մը կը սրբունա-  
կէ, զթութիւն, ողորմութիւն շատ աւելի  
մնձ արժէք ունի քան թէ ուխտացնացու-  
թիւն. թէ զթութիւն, ողորմութիւն շատ  
հաճելի են Անոր որ ողորմութիւն կամի և  
ոչ զգոհն»:

Աւելի զարմանալին կայ: Կարգացած  
էք մուս իմաստասէր-ընկերաբանին մէկ  
վէպը, կոչուած Երկու Աւիսագնացներ: Նպա-  
տակ չունիմ զայն ներկայացներ իր ամ-  
րողութեան մէջ: Եփիմ Շեգելէֆ և կիզէ  
Պետրովի ճամբայ կ'ելլեն երուսաղէմ ուխտի-  
երթալու, կիզէ չեղելով իր ճամբայէն՝ կը  
մանէ սպատանջ տուն մը, զոր կը փրկէ  
ստոյդ մահէ իր զբամտկան օգնութեամբ,  
կը ճամբարի երուսաղէմ մանելու նպատա-  
կէն և կը զառնայ իր երկիրը: Եփիմ Երու-  
սաղէմին զառնալով՝ կը պատմէ կիզէին  
թէ զիւղացիները՝ որոնց օգնած էր ինքը,  
տեսած էր զոհ, զուարթ և երջանիկ, և կը  
սորիթէ Աստուած այս աշխարհիս մէջ ամէն  
մարդու կը պատուիրէ կատարելու իր պար-  
տականութիւնը մինչեւ մահ՝ սիրով և փափա-  
քով: Հայկական զրոյը և ուռուականը ու-  
նին զարմանալի նմանութեան կէտեր, ու-  
րոնց պիտի զառնանք քիչ յետոյ: Առաջինը  
ստեղծագործումն է մեր մոզովուրզին մըս-  
քին, երկրորդը՝ յզացումը մեր զարուն նը-  
շանաւոր իմաստասէր-ընկերաբանին: Պա-  
տիւ մըն է այս զոր կը մատուցանէ մուս  
նշանաւոր ընկերաբանը (Թոլսթոյ) հայ  
ստեղծող մաքին:

#### 6. ԻՄՍԱՏՈՒՆ ԶՈՒԼՀԱԿԻ

Մոր փնտուելու է խելացին: բարձր զա-  
սէւն մէջ, հարուստներուն թէ ալեղարդ  
ծերերուն մէջ: Մեր մօղովուրզը կը զաւ-  
նի որ խելացին կրնայ զանուիլ ամէն զա-  
սկարպի մէջ ալ, թէև խորունկ յարգանք  
ունի ծերերուն հանգէպ. միենայն տակն  
կ'ըմբռնէ թէ ծերը չէ անպատճառ խելա-  
ցին. սա երկու առաջները ի վեր կը հա-

ՆԵՐՆ ԺԱՂՈՎՈՒՐԳԻՆ հաստատ համոզումը այս մասին, Մօրու չունեմ որ խօսի անցնի. Մաղիս մէջ երկ օրուքիւն ըլլայ, այժը մարզարկ կ'ըլլայ: Հետևեալ զբացը կը հաստատէ նոյն բանը:

Թագաւորի մը քով դեսպան մը կօրդույ և անոր գահուն բոլորտիքը գիծ մը կը քաշէ և ապա կը նստի անխօս: Նախարարներ, բորձը դասու մարդիր կը կանչուին մեկ նելու դեսպանին արարքը. ոչ ոք կարող կ'ըլլայ բացատրելու զայն: Մերութեան մէջ կը փնտուն գտնելու այն խելացի մարզը որ կարող ըլլայ գոհացում տալու թագաւորի փափաքին: Վերջապէս փնտուազնաբը կը մանեն տուն մը, ուր կը աւեսնեն սրբան մը որ կը շարժի իր մէջը աւնենալով մանեկի մը, բայց մարդ չի կայ, տանիք կ'ելնեն, կը տիսնեն հան ցըրենը փոռուած և եղէգ մը որ կ'երիբայ փախցնելով թուշունակը, դարձեալ մարդ չի կայ, գայ կ'իջնեն, եւ այս անդամ կը տիսնեն ջուշնակ մը որ կտաւ կը գործէ և տեսակ մը մենքենական կազմուածքով, կտաւը գործած ժամանակ, որբանը և տանիքին կդէգը կը շարժին: Փնտուազները կարծենով զայն կարդը ջուշնակի մէջ, կը հրաւիքն զայն թագաւորին քայլ երթաւ: Զուշնակը իր հետ կ'առնէ երկու վէճ և քառեկ մը, կը ներկայանայ թագաւորին և գետպանին առջեւ կը ձգէ երկու վէճերը: Դեւզանը՝ դարձեալ անխօս՝ ծոցէն ափ մը կտրեի կ'առնէ և գետինը կը փոք: Զուշնակը այն առեն գետինը կը թողու վասեկը որ անմիջապէս կը կացէ կորենինը: Ասոր վրայ դեսպանը կը մեկնի: Այն ատեն թագաւորը, հետաքրքրուած, կը հարցնէ իրեն ըրածին նշանակութիւնը: Զուշնակը կ'սուէ թէ ս'ինսպանը զիմը քաշելով թագաւորին զահուն բոլորտիքը, ըսել կ'ուզէր թէ իր տերը պիտի գայ պաշարելու թագաւորը: Վէզերը անոր տոջեւ նետելով համեցնել ու զեցի թէ իրենք տղայ են, այն ատեն դեսպանը կորեկ ցանելով պատասխանեց թէ իր թագաւորին զինուորները անհամար են. ես ալ վասեկը արձակելով ցանուած կորեկներուն վրայ՝ պատասխանեցի թէ մեր մէկը կը ջարդէ ձեր բիւրաւորները: Թագաւորը և բոլոր ներկայ եղողները զարմացան ջուլհակին խելացութեան վրայ: Այն ատեն ջուլհակը ըսաւ թագաւորին: «Մ'զ թա-

գաւոր, չմոռնաս որ քու նախարարներէդ աւելի խելացի մարդ կրնայ զանուիլ ծառաներուղ մէջ. պէտք է մարդու տեղ զընել ջուլհակն ու կօշկարարն ալ»: Այս զըրոյցին մէջ մասամբ մը կը ցոլանայ մեր ժողովուրդին ուամկավար ողին:

#### 7. ԿՆԿԱՆ ՉԱՐԲ

Մեր զրոյցները առհասարտկ կը պանձացնեն կինը իրեւ խանդակաթ մայր, իրեւ հաւատարիմ և սիրակցորդ ամուսին, իրեւ եղբայրասէր քոյր և իրեւ աղջիկ ժըրաչան և պարկեցատուն, միւս կողմէ՝ մեր զբոյցներուն մէջ ոչինչ այնքան դատապարտուած է որքան չար կինը, թէ կինը, անազնիւ, խորագէտ ու չար, ամէնէն ըգագուշի էտկն է, ահա ինչ որ կը հաստատէ հետեւեալը:

Կին մը իր ամուսինին կ'ըսէ, «ինչո՞ւ աղօթքիդ մէջ, Տէր, ազատէ զիս կնկան չարին չես ըսեր»—կնիկը ի՞նչ է որ, կը պատասխանէ, կնիկէն վախնամ: Կինը ուրան ամուսինը հողագործ էր, արտ կ'երթայ ու հան գաղանարար հողին տակ տեղ ձուկ կը զնէ: Ամուսինը երր կը սկսի հերկել արտը, ի՞նչ զարմանք, ձուկեր կը դանէ, թաշկինակին մէջ կը զնէ և իրիկունը տուն գանանալով կը յանձնարարէ կնկան որ միւս օր ձուկերը տապկած տանի արտը իրեն: Առաւօտուն ամուսինը կը միկնի արտը: Կինն ալ կ'երթայ քիչ մը վիրջ, ամուսինը կ'ըսէ կնոջը որ ձուկերը մէջտեղ հանէ ճաշի ժամանակ, կինը կ'ուրանայ ըսելով որ ձուկ չի կայ. — Ո՞ւր են ձուկերը որ երէկ քեզի տուի, ո՞ր ձուկերը կը պատասխանէ կինը. — Արտին մէջէն զըրած ձուկերս: — Կարեկի բա՞ն է արտին մէջ ձուկ զանել, ձուկը ձովը կ'ըլլայ, ջուրին մէջ: Կոխը կ'սկսի երկուքին մէջ, ամուսինը կ'սպանայ ձեծել իր կինը, ձայները կը բարձրանան, մօտակայ մշակները կը վաղեն, խաղաղեցներու համար զանոնք, կինը կը պոռայ, «ազատեցէք, ազատեցէք, մարդուկս խելքը կորսնցուցեր է, ձուկ կ'ուզէ ինձմէ» — Այո՛, կը պատասխանէ զայրացած, գտած ձուկերս, — ո՞ւսկից զըրտար — Արտին մէջէնու զախի խեղճ մարդուկս, խելքը կորսնցուցեր է, բռնեցէք բռնեցէք», կը պոռայ կինը ազատեցէք զըր-

նուող մշակներուն։ Մշակները համոզուելով որ արդարեւ մարզը խնդիցեր է, կը կապին, կը տանին տուն և տուն ալ սիւնին կը կապին և կը մեկնին, յաջորդ օրուան ձգելով պէտք եղած զործողութիւնը կատարել։ Քիչ մը վերջ կինը կը մօտենայ իր ամուսինին և կ'ըսէ. «Հիմա հասկըցա» թէ ի՞նչ կ'ըլլայ եղեր կնիկէն չփախցողը—կ'ազաւեմ կ'ըսէ խեղճ ամուսինը, քակէ կապերը, ա՛լ այսուհետեւ ազօթ քիս մէջ պիտի չմոռնամ բաածդ յիշել, «Տէր, զիս ազատես չար կնիկէ»։

Չար կիներ զատապարտուած չեն միայն մեր զրոյցներուն մէջ, Հոմերոս սա խօսքերը բաեւ կուտայ Ագամեմնոնի։

«Մի՛ և զու ինքն քային կընողդ մը՛ դէմս քաղցունս ցուցաներ, Մի՛ և ողջոյն ըզքոյ զաղտնիս ի վեր հանցս զու նրմա, Այլ մասն մի հաղորդեցես եւ մասն քեզ պահեա»։

Սոզոմոնի սա խօսքն ալ նոյն կը հաստատէ. «Լաւ է ընակել յանապատի քան ընդ կնոջ անզգամի և բարկացողի և լեզուանուոյ։ Եւ անշուշտ չար կին մը թելապած էր Ալմանիդէսի հնարկը պամորայի չափին առածը։

Շատ երկար և ձանձրացուցիչ աշխատաւթիւն մը պիտի ըլլար յասած բերել մեր ժողովուրդին զրոյցներուն մէկ փոքր մասն խեկ. ուստի կը բաւականամ այս առթիւ յշշելով քանի մը առածներ—ժողովուրդին իմաստութիւնը։

Բարկ քացախօը բղկին վնասակար է=Բարկացողը զատապարտուած։ Գլորոզ քարը մամուռ չի բանիր=Փօփոխամիար զատապարտուած։ Նոր փորոզը, ինքը կ'իյնայ=Մեքենայողը զատապարտուած։ Երկաթը տաք տաք կը ծեծեն=Յարմար պարագային փութիստ զորութեան հարկը՝ շեշտուած։ Բայր են ա՛ս ու տուր, և ոչ առ ու կուլ=Մարդախողն զատապարտուած։ Լայն օրը նեղ ապրէ, որ նեղ օրը լայն ապրիս=Մնայողն ու կանխահողը փառաւորուած։ Շունը յիշէ, փայտ պատրաստէ, Շատ կը վախնաս, ծացդ քար մը զիբ=Կըտանգը նախատեսելով պատրաստ գանուիլ։ Աչ բարձր եղիր, կախուէ, ոչ ցախ եղիր, կոխուէ = Զգուշաւոր արժանապատուութիւն յանձնաբարուած։ Պարտաք չունիս,

զնա՛ երաշխաւոր եղիր, զործ չունիս, զնա՛ վկայ եղիր = Զըլլալ երաշխաւոր եւ վկայ երկուքն ալ հաւասարապէս կործանարար, վնասակար։

Շատ ուշագրաւ է զորմանալի նմանութիւնը որ կայ զանազան ազգերու ըլլարցներուն մէջ. արդ՝ կարեւոր հարցը սու է թէ ի՞նչպէս բացատրելու է այս նմանութիւնը։ Այս կարեւոր կ'էտք բացատրելու համար երկու վարկածներ կան. Ա. վարկածին համեմատ կ'ընդունուի բոլոր ցեղերուն մէջ մարդկային մտքին նոյնութեան զաւանանքը, թէ ընկերական բարեցըումը, կ'առաջնորդէ բոլոր մարդկիլ նոյն աստիճաններէն և նոյն քայլերէն, և եթէ այս խնդրոյն մասին ուղենք խել Բըրօֆ. Այսոր, ան պիտի բաէ. «Զինաստանի, Բարելոնի և Եղիպատոսի բոլոր քաղաքակիթութիւնները անկախ էին և ինքնահուարութիւն էր իշխողութիւնս զիս չի խարեր, Գարլային էր որ հետեւալ զիսողութիւնը ըրուծ էր ընկերական հաւաքոյթի մը մէջ. ուր մարդկային ցեղին միաւթեան հարց կը վիճարանուէր. ԱԲոլոր բագերը ամենուրեք միմնոյն կերպով կը կոկուան։ Սակայն այս տեսութիւնը կը թուի միայն ճշմարիտ ըլլու ամէնէն բարացուցական պարագաներու մէջ և անկարող է բացատրելուն միանութեանց բոլոր բարելուն առ առ տեսութեան մըն ալ — այսինքն զաւանանքը որու կեղրուններէ ճերմակ ցեղերուն ցրուումին և յարակից սփռումին ըլլարցներու, զաղափարներու, որոնց նախատիպ մէկերը կը զանուին Քազզէական և Եղիպատական քաղաքակիթութեանց մէջ։ Կը կարծուի որ այս երկու վարկածները բաւական են բացատրելու բոլոր ժողովրդ զափիտութեանց նմանութիւնները։

Ժողովրդպային այս անջատ, անկապ զրոյցներէն զատ մեր ժողովուրդը ունեցած չէ իր զիւցազներզութիւնը, վէպ մը այլազան և կապակից գէտքերու զեղեցիկ հիւսուածով մը, որուն մէջ զրած ըլլայ իր կեանքի խէւալը։

Բըրօֆ. Մատ հայ տառկներու զրայ իր հմտալից աշխատութեան մէջ զիտելով որ նախ՝ առակներուն հերոսները (կենգանիւններ) կը ներկայանան իրեն իրարու ազգակից և երկրորդ՝ մարդկային անուննե-

բազ, կը հետեցնէ որ Հայոց մէջ ալ կենաւու էր կենդանական վէպ մը: Աւրախութեամբ կը յայտնիմ որ մէր ժաղավորոն ալ ունեցած է իր վէպը, կազմած Դափիր և Մհեր զոր հրատարակեցին Մ. Արեգիան Մոկացի Նահապետի թէլագր ու թէամբ, Գառնիկին եպիսկ. Արուանձեանց և ուրիշներ: Իյիականը և Աղյօսալինը յունական ժողովրդային վէպեր էին, Անկալյանը՝ հասմէռական, առաջին երկու քը մշակուած էին Հռոմեական, իսկ վերջինը՝ Վերգիլիոսէն: Յառ է ինձ ըսել մէր մէջ ոչ ոք արժանի պաշտութիւնը ընծայած է մէր ժաղովը ու յին վէպին, որ իր խաչալին բարձրութեամբ պատիւ կը յերէ մէր յազովուրդին ստեղծագործ մտքին: Մէր ժողովուրդը ունած է իր հերոսը այն ամէն յատիկ, թիւնիրով, զորս ճշմարիտ մարդ մը պարտի ունենաւ: Այս Նիւթին տոթիւ կը շատանամ միայն ըսելով թէ այս ազգային վէպը և զրեթէ բոլոր ուրիշ զբոցները ունին զանազանակներ երբեմն այն աստիճանն այլափոխուած որ անոնց մէջ նախութիւն գտնելու ամէն ջանք ձախազութեան կը մատնուի:

Մեր ժողովրդային առանձներուն, ուստինեթուն և զբոյցներուն բարբառական արժանիքը եւ մտադրեալ նպաստակը բացորչ է. անոնց մէջ գտնձ կայ, մեր ժողովուրդին իմաստալթեան դաշնձը՝ Անոնք մեր ժողովուրդին մանաւանդ անուս, անզէտ մասին բարբարական հրանանգւթեան ծառայած են և պիտի ծառայեն հրանալիթօքէն: Լուրջ մարդու գործ չէ ամեննենին արհամարհէլ այսպիսի ժողովրդային զբոյցներ լոկ իրբե ռամիկի յատուկ, զանիկ, զեղչուկ ժամանցի միջոց, Անոնք իրենց մէջ կը պատկերեն ժողովուրդին ոզին, անոնք ժողովուրդին բարբարական ըմբռանումին առտիճանաշտփն են: Երբեմն կը կարծեմ թէ այն փայտիրուն մէջ, ուր ժողովուրդը զուրկէ դպրոցներու մէջոցաւ կրթութեան փրկարար միջոցներէն, որքա՞ն արգահատելի պիտի ըլլար ժողովուրդին վիճակը, եթէ զրկուած ըլլար նաև հրանանցւթեան միւս միջոցէն, բայց կ'ուզեմ առանձներէն, առանձիներէն և զբոյցներէն, որնք մեր ժողովուրդին ամենազգան փորձերու և փոթորկալից ժամանակներու մէջ տառած են զործանական խրատներ, կրթիչ սկզբունքներ,

մեկ խօսքով՝ կրթութիւն մը, որով միայն  
կարելի է բացատրել ինչ ինչ ընտանեկան,  
ընկերական և ընդհանուր երեսովներ,  
ուժուածած ազգին զարաւոր կեանքին մէջ:

Պատի փակեմ զրութիւնս ամենէն զեր-  
պին, այլ ոչ ամենէն նուազ կարեսր զը-  
բոցով մը:

#### 7. ԼՈՒՍԱԽՈՐԴԻՉԻ ԿԱՆԹԵՐԸ

Աւանդավիպի մը համաձայն Հայուս-  
տանի գրաց երկինքէն կախուած էր Անշի-  
շիի կամբը մը, որ լոյս կուտայ զարերով,  
մարդկային ձևոքը չեն կրնար հասնիւ  
այդ կանթեղին, որուն մէջ կը վառին փո-  
խանակ իւղի՝ սուրբին մաքուր արցունք-  
ները և որ չի մարդիր անհզ վիշտայ քամիէն։  
Երբ մատի խաւարը կը պատէ միք չնաշ-  
խարիկ երկիրը, երբ սոսկում եւ ահ կը  
տիրին թոյլ, կասկածառ սրտերու, ով որ  
անմիզ է, սիրով առցուն եւ հաւաաքազ  
անսոսան, ով որ կը նայի, վառ յոյսերով  
դէպի Հայոց ապագան, ան կը տեսնէ մըշ-  
տավառ ջահը, երկինքէն կախուած իրբեւ  
պայծառ աչքը Աստուծոյ, որ կը հսկէ եր-  
կին օքն։

Ամերիկացի հայուղէտ միսիոնար մը  
քանի մը տորի առաջ գնաց տեսնելու շատ  
հին վանք մը Հայութանի մէջ և եկեղեցին  
մէջ կանգնած՝ հիացումով կը զիտէ տիտուր  
գրինթները և լորի գասերը, որոնց մէջ եր-  
բան կեանքի եռուզենը կար և որոնք կը  
թնդային խանդավառ հաւատացեալներուն  
երգած հոգեզմայլ շարտականներաւն արձա-  
գանցներով, այժմ մեռելական լուսթիւն  
կար: Կը մերձենայ սեղանին, կը տեսնէ,  
ինչ միև զարմանք, վառ կանթեղ մը  
սեղանին առջեւ, կը զարմանար, որովհետեւ  
զիտուր թէ ոչ մէկ հայ կ'ապրէր այդ ըր-  
ջակայքը: Վերջապէս հարցաքննութենէ  
վերջը կը հասկնայ թէ մէկ հայ ձերունիք  
մը թոյլ տրուած էր բնակիլու վանքին մէկ  
անկիւնը: Այս ձերունին էր որ սովորու-  
թիւն ըրած էր ամէն սուաւօս այդ հին ե-  
կեղեցին կանթեղին մէջ քիչ մը իւղ լեցը-  
նելու, անչէջ պահելու համար սեղանին  
կանթեղը: Այս կանթեղն էր տեսանեղի  
նանր, միւս, անտառանելի կանթեղն:

Մեր նպատակն էր փորձ մ' լնել ուր-  
ուազնել բարոյական պատկերը մեր ժողո-

վաւրգին, հիմուն ելով իր ժողովրդագիտութեան վրայ: Կը խոստովանիմ թէ բոլորին անեղծ չէ այս պատկերը, քանի մը մասերը աւրուած են. բայց պատկերը օրչափ ալ խաթարուած ըլլայ մինչև առարկան մը, ենթարկուելով շրջակայ ցեղերու ստորհացուցիչ ազդեցութեանց, կը յուսանք որ զարձեալ օրշմը պիտի երեխի խորհրդագաւոր կանթեղին մոզական լոյսին տակ իր նախակին, սկզբնական մաքրութեան և գեղեցկութեան մէջ:

17. Quantities

W. H. Willbourn

( Տար. Այսուհետ Յանիկի քիչէ , եց 206 և մերժ ) :

ԶԻԹԵՆԵԱՑ ԼԵՐԱՆ ԺՈՂՈՎԻՆ ՊԱՏԳԱՄԸ

**Սիմենի** Յանձնիսի թիւին մէջ (էջ 185-86) 2ի-  
թննեաց կերան ժողովին շուրջ մեր զրածները  
վերջացնելու առթիւ խօսացած էինք քաղուած  
մը տալ ժողովին մէջ բանահեռուած որոշում-  
ներէն և բաղմանքներէն:

Միենք անկեցծօրէն կը հիմանենք այն միսիոնարութեան վրայ որ Աւետարանի լուրն ու լոյսը կը տանին հեթանուն ժառագործներու մէջ, քառակեցիամբ և անհնարինութեամբ վասն զի ա'տ' բրու առագելածիւնը, չինացէ՛ք այսպէս հանու աշակերտեցէք զամենայն հերթանուններէն մէկը Փրկչին վերին պատուէրն ու պատզամբ իր առաքեաներուն, զացէ՛ք, զացէ՛ք Նեթանառներուն և միայն Նիթանոսներուններէն:

Մինչք քրիստոնէւական խորսունկ համակրանքը տևանք է այլագոյն Արեւելքէն և Ավրիլիկի հարերէն եկած քնիկներ Զբաժնեաց Լեռան ժաղավարներ առանք աւետարանուուտ, քրիստոնէացած էին, և եկած բաներ մը ապրիլը Ս. Քաղաքին մէջ, և բաներ մը բանեալ իրենց Աւետարան քարոզող միախոնքներուն:

Պերջառքու ասանքինդ օրուան խորհրդակցութիւններէն ետքը, անօնք միախորհուրդ և միամայն, իբրևն համագումարներն ու հաւատարը բանածեւեցին և իրր պատճառ յօշտարարեցին աշխարհի առջև, օրենցին հանցրով յառաջ կը քրիստո հնակեալ հաստածները, կատարելու համար մեր խռոսումք:

P. 6.

## Քրիստոնեական Պատգամք

Ամբողջ աշխատինի մէջ անսպասով է անկարու վիճակ մը կը տի՛: Բայց զիսական և առեւտրական բարգաւաճումը կը փոխեմ մարդկային մասքութեան հասանելին ու դրաբանելը, ոչին կրօննե լիդանակառումնեւու կ'ենրութիւն, և մեր ալ, կուզ մը տեղեւ, կը փոխի: Բազում զարեւ: և վեր բարգաւաճ ապեկան

հաստատինենե իրեւ անօպու կը նկատին եւ յօթ-  
դրական կը զանանի բարդոյից հաստատէն շախմակե-  
նեն մնագատարեան կ'ենքարակեմ, և բժիշտնեայ կա-  
ռաւա երկնեն իրազէս ամբոխ կ'զգան այս առջևուոք  
ինչպէս կ'զգան Առօն և Ափիրիկ։ Ամէն կազմէ առա-  
կայ կը յայնոն թէ արդեօն կայ՝ բացադակ հնար-  
տիքն եւ բարդին։ Նույ յաշաբերականորիմ մի  
(relativism) կը նօնի մարդկային մասնաւեան վեց  
զախտակել։

Առանց ներ միւսին կրայ հոգեւ աօքանահամար առապանին ու վիշը, ու կ'առայաբուի մասամբ բարձրազյն արդէնուա նախնկա լուսակուու վերութեաւնուան մը, մասամբ միւսի և կեսանին հոգեւ նու խորիս մը փիսուկու եղուական մարտազով, և մասամբ յարաբուն սանօն ազգանականութեամ մը եղուակութեամ, և ցեղադիմուն ողասիստականութեամ ու դասակարգային հարասանառամ ու գիտակցութեամ:

Անհնութեմ կը տեսնեմ նաև որ մարդիկ, մասնաւոն երթառարդութիւնը, մեր ազնաւոր և մեր սպանմանակութեն, ոյժ կ'անձնեն սպանմականութեան վիճակը և անհաշկան արտադրութիւն, նոցեալ ու այնուղութեան և նեղինակութեան, ընկերույին արդարութեան, մարդկութիւն եղբայրութեան և միջազգային խաղաղութեան:

Այս մարտահանութեան գիտելու համար խա-  
խափող աշխատանք մէջ առ ազդաւոնէ աւելի հիմա Յի-  
սուս-Քրիստո իր վեայ գործուցած է մարդկայից ցե-  
ղին ուշապարհին ու հիացամքը Մարդու համար ԱՅ-  
տեկի՝ մեծ է համ ամբողջ Արևմտասկ Քաղաքակրո-  
րինը, աւելի՝ մեծ՝ համ այս Քիչսանօքերից ցա-  
նացյան աշխատանք Ենք, որմէն ցար Անր Էլենից ին-  
մազանք իսկ չեն, Անոն մէջ կը գտնեն աղջանի իշեց  
նեռան ու իշեց յարացուց։

WIR MINQUADP

Այս կացութեան համեմէք եւ ամոն նկատմամբ մենք  
մեկ պատճու մխայն պիտի քերենք—Քիչառս է այս:  
Այս է Յաջմարինք քե ի՞նչ Ասուած եւ քե ի՞նչ կր-  
նայ ըլլայ մարդու: Ի Քիչառս է ու մենք զիմանց  
կազման տիեզերի Բայցանակ Խափառութեան ներ: Ան-  
մեղի կը Խանջնէն զԱսուած իր մեր Հայր ու Կատա-  
կու ու անձնն Ակն ու Արդարութիւնն է, վասնի Ա-  
ռօն մէջ կը գտնեն մարդու կառաւածք Ասուածը, Վեցնախոր՝  
միւս այ ատելի հոգագեծուող բայցութիւնը ամ Ա-  
ռօն նոր, ուռու կ'առանին, կը շարժին եւ զոյ են:

Առ համարուն ունիմք թէ ինչ որ տեղ կ'ունենայ բայց լոյսի մէջ կամ ըլլոյ խառարի. Ասուած անոնց միջոցու կը գուշէ, կը տօսինէ և կ'իմուսէ: Ցառաւ-Քիսաս իր կեամով, և մասուանի իր մասով. Հայ-ը ցուցու մէզի, այն Խեղապնյ Խաւկանուրինու, իյր Աշը ամենալարդ, հաւեսենենով աշխանը Անու ևս խային միջոցու, ստոպելով մարդոց ևս ամենց մէր-ժի և շարիմի դէմ մրգա պայմանին մէյ, կեկով անոնց ևս և ամենց նուած մարդի բեր, ներելով անոնց եր անոնք, իրենց ներազ առաջ կը զառնա՛ իյտեն ապահով-րութեամբ և նուամով, և նուասեղծով մարդկա-րիմբ յառանան, ծաւարուն, մօսաւե կեանին մը նա-մար:

Կը նաևստեղի թէ Ցիսուս Քրիստոսին խցնած Աս-